ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 24—94 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

28 ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1961
ΠΕΡ.Β'-ΕΤΟΣ ΙΣΤ'-ΑΡΙΘ.ΦΥΛΛΟΥ 4781

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΩΝ Η.Π.Α. ΕΙΣ ΤΟΝ Ο.Η.Ε.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΘΑ ΕΠΩΦΕΛΗΘΗ ΜΕ ΠΡΟΘΥΜΙΑΝ ΚΑΘΕ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ ΔΙ' ΑΝΕΠΙΣΗΜΟΥΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

Η ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ ΕΥΝΟΕΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΕΠΕΦΥΛΑΞΑΝ ΧΘΕΣ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΗ ΥΠΟΔΟΧΗΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΔΥΟ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΘΕΝΤΑΣ ΑΕΡΟΠΟΡΟΥΣ

ΗΝΩΜ. ΕΘΝΗ, 27. Ὁ νέος μόνιμος ἀντιπρόσωπος τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν κ. Στήβενσον, εἰς σημερινὴν συνέντευξίν του πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐδήλωσεν ὅτι ὁ πρόεδρος Κέννεντυ θὰ ἐπωφεληθῇ μὲ προθυμίαν πάσης εὐκαιρίας δι' ἀνεπισήμους συνομιλίας ἐνταῦθα μὲ τὸν Σοβιετικὸν πρωθυπουργὸν κ. Κροῦστσεφ τὸν προσεχῆ Μάρτιον κατὰ τὴν ἐπανάληψιν τῆς συνόδου τῆς γενικῆς συνελεύσεως τοῦ ΟΗΕ.

Ἐν συνεχείᾳ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποκαταστήσῃ φιλικὰς σχέσεις μὲ τὴν Κομμουνιστικὴν Κίνα.

Περαιτέρω εἶπεν ὅτι σκοπὸς τῆς ἀποστολῆς τῶν Ἡν. Ἐθνῶν εἰς τὸν ΟΗΕ εἶναι ἡ εἰρήνη καὶ ἡ ἀσφάλεια τοῦ κόσμου, μέγα τμῆμα τοῦ ὁποίου ἀντιπροσωπεύει ἡ Κίνα.

Ὁ κ. Στήβενσον προσέθεσεν ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ὁ πρόεδρος Κέννεντυ θὰ εἶναι λίαν εὐτυχής, ἐὰν συναντηθῇ εἰς τὸν ΟΗΕ μέ τὸν κ. Κροῦστσεφ.

—Δύναμαι νὰ προσθέσω, εἶπεν, ὅτι καὶ ἐγὼ θὰ αἰσθανθῶ μεγάλην εὐχαρίστησιν ἂν συναντηθῶ καὶ πάλιν μὲ τὸν κ. Κροῦστσεφ, διότι ἔχω συνομιλήσει μετ' αὐτοῦ ἐπανειλημμένως.

Ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν δημοσιογράφων, ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἀπελευθέρωσις τῶν δύο Ἀμερικανῶν ἀεροπόρων ὑπὸ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως μαρτυρεῖ τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῆς ὅπως βελτιώσῃ τὰς σχέσεις της μὲ τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας.

Ἐλπίζω, ἐτόνισεν, ὅτι ἡ ἐπιθυμία αὕτη θὰ ἐκδηλωθῇ καὶ εἰς μίαν μονιμοτέραν στάσιν τῆς σοβιετικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὸν ΟΗΕ.

Ὁ κ. Στήβενσον εἶπεν ἐπίσης ὅτι ἡ κυβέρνησίς του ὑποστηρίζει μίαν δικαίαν καὶ εἰρηνικὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς Ἀλγερίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς αὐτοδιαθέσεως.

Ἐρωτηθεὶς ἐὰν ἡ τάσις πρὸς μίαν ὕφεσιν μεταξὺ τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν καὶ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ διατηρηθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προσεχοῦς συνόδου τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, παρὰ τὰ ἐπίμαχα θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἀπήντησε καταφατικῶς.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. 27.— Εἰς τοὺς Ἀμερικανοὺς ἀεροπόρους ποὺ ἀπηλευθερώθησαν ὑπὸ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, ἐπεφυλάχθη ἐνθουσιώδης ὑποδοχή, ἀνταξία εἰς ἥρωας, ἐκ μέρους τοῦ προέδρου Κέννεντυ καὶ τῶν συζύγων των, κατὰ τὴν σημερινὴν ἐνταῦθα ἄφιξίν των.

Ὁ πρόεδρος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν εἶχε φθάσει δι' ἑλικοπτέρου εἰς τὴν ἀεροπορικὴν βάσιν Ἄντριους διὰ νὰ ὑποδεχθῇ τοὺς δύο σμηναγοὺς Τζὼν Μακντάουν καὶ Φρῖμαν Ὄλμστεντ.

Ὁ Πρόεδρος Κέννεντυ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ποὺ ὑπεδέχθη τοὺς δύο ἀεροπόρους. Ἐν συνεχείᾳ ἐνῶ οἱ δύο σμηναγοὶ ἀντήλλασσον μὲ τὰς συζύγους των θερμὸν ἀσπασμόν, ὁ Πρόεδρος ἔκαμε διακριτικῶς ὀλίγα βήματα πρὸς τὰ ὀπίσω.

Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον ὑπεδέχθησαν ἐπίσης τοὺς δύο ἀεροπόρους ὁ ὑπουργὸς Ἀεροπορίας μετὰ τοῦ ἐπιτελάρχου τῆς ἀεροπορίας.

Οἱ δύο ἀεροπόροι, εὐθὺς ὡς κατῆλθον τοῦ ἀεροπλάνου, ἀντήλλαξαν χειραψίαν μετὰ τοῦ Προέδρου.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ "ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑΝ ΚΑΛΗΣ ΘΕΛΗΣΕΩΣ,,

Η ΜΟΣΧΑ ΘΑ ΔΩΣΗ ΑΜΝΗΣΤΕΙΑΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΟΥΕΡΣ; Η ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ ΚΑΤΑΒΑΛΛΕΙ ΚΑΘΕ ΔΥΝΑΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ ΒΕΛΤΙΩΣΕΩΣ ΣΧΕΣΕΩΝ ΟΧΙ ΟΜΩΣ ΜΕ "ΣΥΝΘΗΚΟΛΟΓΗΣΙΝ,,

Ο ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΔΕΝ ΚΑΤΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΑΝΥΠΟΜΟΝΗΣΙΑΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 27. Ἐκυκλοφόρησαν ἐναῦθα φῆμαι, καθ' ἃς οἱ Ρῶσοι, συνεχίζοντες τὴν χειρονομίαν «καλῆς θελήσεως», θ' ἀπελευθερώσουν καὶ τὸν Ἀμερικανὸν ἀεροπόρον Πάουερς.

Οὗτος ἔχει καταδικασθῆ εἰς 10ετῆ δεσμὰ ὡς ἐνεργῶν «κατασκοπευτικὴν πτῆσιν διὰ τοῦ ἀεροπλάνου «Υ—2», τὸ ὁποῖον κατερρίφθη τὴν 1ην Μαΐου 1960 παρὰ τὴν πόλιν τῆς Σιβηρίας Σβέρντλόφσκ.

Ἡ κατάρριψις τοῦ ἀεροπλάνου τούτου καὶ ἡ καταδίκη τοῦ Πάουερς ἐτροφοδότησε καθ' ὅλον τὸ 1960 τὸν ψυχρὸν πόλεμον Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως.

Αἱ σχετικαὶ φῆμαι ἀναφέρουν ὅτι θὰ δοθῇ χάρις εἰς τὸν Πάουερς κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς προσεχοῦς 1ης Μαΐου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. Ὡς τηλεγραφοῦν ἐξ Οὐάσιγκτων, αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι εἶναι σήμερον διατεθειμέναι νὰ καταβάλουν προσπαθείας διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ρωσοαμερικανικῶν σχέσεων καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν κινεῖται καὶ ἡ σοβιετικὴ διπλωματία. Παρὰ ταῦτα, μόνον μία «κατὰ βάθος» συζήτησις τῶν ἐκκρεμούντων παγκοσμίων ζητημάτων θὰ ἦτο δυνατὸν ν' ἀποδείξῃ ἐὰν πράγματι εἶναι δυνατὴ ἡ σταθεροποίησις τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

Εἶναι χαρακτηριστικὰ τῶν ἑκατέρωθεν καταβαλλομένων προσπαθειῶν τὰ τελευταῖα γεγονότα. Τοὺς φιλόφρονας λόγους ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὁρκωμοσίας τοῦ κ. Κέννεντυ, τοῦ κ. Κροῦστσεφ συνώδευσεν ἡ ἀπελευθέρωσις τῶν δύο Ἀμερικανῶν ἀεροπόρων τοῦ «ΡΒ—47» ἄνευ τῆς ὁποίας ἦτο ἀδύνατος οἱαδήποτε σοβαρὰ ἐπανάληψις τοῦ διαλόγου μεταξὺ Οὐάσιγκτων καὶ Μόσχας. Εἰς τὴν χειρονομίαν αὐτήν, ἡ ὁποία προεκάλεσε τὴν ἱκανοποίησιν τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης ἀπήντησεν ἀμέσως ὁ κ. Κέννεντυ, διὰ τῆς μὴ ἐπαναλήψεως τῶν πτήσεων ὑπεράνω τοῦ σοβιετικοῦ ἐδάφους τῶν ἀμερικανικῶν ἀναγνωριστικῶν ἀεροπλάνων.

Αἱ δύο αὐταὶ χειρονομίαι «καλῆς θελήσεως», τὰς ὁποίας συνοδεύει καὶ ἡ πλήρης ἐξαφάνισις τῶν ἀντεγκλήσεων, ἀναμφιβόλως ἐδημιούργησεν εὐνοϊκὸν κλῖμα ἀλλά, ὡς τονίζουν οἱ ἐνταῦθα διπλωματικοί

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΙΔΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΔΙ' ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΧΡΗΣΙΜΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἰδ. ὑπηρεσ.) Ἡ Ἑταιρία Στεγάσεως Σαίντ Τζάϊλς—τμῆμα τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου Περιθάλψεως Ἀναπήρων—ἀπέκτησε τελευταίως μίαν οἰκίαν εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Λονδίνου, ἡ ὁποία πρόκειται νὰ μετατραπῇ εἰς ἑπτὰ αὐτάρκη διαμερίσματα δι' ἀνάπηρα ἄτομα. Πολλοὶ ἀνάπηροι, ἀναγκασμένοι νὰ κάθωνται διαρκῶς εἰς ἀναπηρικὰς πολυθρόνας, δυσκολεύονται νὰ κινηθοῦν εἰς τὰ κανονικὰ σπίτια· τὰ νέα ὅμως διαμερίσματα ἔχουν σχεδιασθῆ εἰδικῶς ὥστε νὰ τοὺς ἐξυπηρετοῦν ἀπολύτως. Ἡ ἐν λόγῳ Ἑταιρεία σχεδιάζει νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς τὸ σπίτι αὐτὸ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, ἕνα ἀσανσέρ, νὰ φαρδύνῃ τὰς θύρας ὥστε νὰ μποροῦν νὰ περνοῦν ἀνέτως αἱ ἀναπηρικαὶ πολυθρόναι καὶ νὰ ἐγκαταστήσῃ ἐπίσης εἰς τὰ λουτρὰ ἀνυψωτικὰς συσκευάς. Τὰ διαμερίσματα αὐτὰ θὰ εἶναι δι' ἀγάμους, ἡ Ἑταιρεία ὅμως ἐλπίζει ὅτι θὰ μπορέσῃ νὰ στεγάσῃ εἰς τὸ σπίτι αὐτὸ τοὐλάχιστον ἕν ζεῦγος.

Ἡ Ἑταιρεία Στεγάσεως Σαίντ Τζάϊλς ἀνέλαβε τὴν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ τοῦ ἔργου κατόπιν πολυαρίθμων ἐπιστολῶν ἀναπήρων, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ὅτι θὰ μπορέσουν νὰ γίνουν ἀνεξάρτητοι καὶ νὰ προσφέρουν μίαν χρήσιμον συμβολὴν εἰς τὴν κοινωνίαν ἐὰν ἀποκτήσουν εἰδικὰ διαμερίσματα, εὑρισκόμενα κοντὰ εἰς τὸν τόπον τῆς ἐργασίας των.

ΘΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΘΟΥΝ ΝΕΑ ΤΑΧΥΠΛΟΑ ΣΚΑΦΗ ΕΙΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΑΣ ΓΡΑΜΜΑΣ

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 27. Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ἀπὸ τῆς προσεχοῦς θερινῆς περιόδου θὰ δρομολογηθοῦν εἰς τὰς ἀκτοπλοϊκὰς καὶ Μεσογειακὰς γραμμὰς νέα ταχύπλοα σκάφη καὶ θὰ ναυπηγηθοῦν ταχέως τρία μεγάλα ἀκτοπλοϊκὰ σκάφη—ὀχηματαγωγά—διὰ τῶν ὁποίων θὰ συνδεθῇ ὁ λιμὴν τοῦ Πειραιῶς μὲ τὴν Κρήτην, Χίον, Μυτιλήνην καὶ Ρόδον. Διὰ τῶν νέων σκαφῶν, ὡς ἀνακοινοῦται, θὰ ἐξυπηρετηθῇ ὄχι μόνον ἡ κίνησις τῶν ἐπιβατῶν ἀλλ' ἰδιαιτέρως ἡ μεταφορὰ ὀχημάτων τῶν περιηγητῶν. Τὰ σκάφη ταῦτα θὰ παραδοθοῦν μετὰ διετίαν ἀπὸ σήμερον. Τὴν ναυπήγησιν τῶν τριῶν ὀχηματαγωγῶν καὶ ἐπιβατηγῶν σκαφῶν θὰ ἀκολουθήσῃ ἡ ναυπήγησις τριῶν ἑτέρων καταλλήλων διὰ μεσαίας ἀποστάσεις καὶ ἄλλων διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοπικῶν συγκοινωνιῶν, ὡς μεταξὺ τῶν λιμένων τῶν νήσων τῶν Βορείων Σποράδων, τῶν Κυκλάδων κ.λ.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου καταρτίζεται σχέδιον νόμου περὶ ρυθμίσεως τῶν ἀτμοπλοϊκῶν ζητημάτων, ἤτοι τοῦ τρόπου δρομολογήσεως τῶν ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν, τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν «ὑπερηλίκων» σκαφῶν, τοῦ τρόπου πιστοποιήσεως τῶν ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων διὰ τὴν ἀπόκτησιν συγχρονισμένων καὶ ταχυπλόων ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν πρὸς ἐξυπηρέτησιν ὄχι μόνον τῆς ἐπιβατικῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς τουριστικῆς κινήσεως.

Ἐπίσης, διὰ τοῦ νόμου θὰ ὑποχρεωθοῦν αἱ ναυτιλιακαὶ ἐπιχειρήσεις, ὅπως δρομολογοῦν τὰ σκάφη των κατὰ τὴν περίοδον τοῦ χειμῶνος πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀκτοπλοϊκῶν συγκοινωνιῶν. Θὰ θεσπισθῇ διαφορετικὸν ναυλολόγιον διὰ τὰ νεότευκτα σκάφη καὶ θὰ προβλέπεται ἡ λῆψις μέτρων διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν, ἤτοι θαλαμηπόλων, σερβιτόρων κλπ.

ΜΕΤ' ΑΛΛΕΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΥΠΟ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΜΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΕΙΟΥΤΑΙ Ο ΤΟΚΟΣ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΩΝ

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ ΚΑΙ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ Α.Τ.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ, 27. Εἰς σύσκεψιν, γενομένην σήμερον ἐπὶ θεμάτων τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἀπεφασίσθη ἡ μείωσις τοῦ τόκου τῶν ἀγροτικῶν δανείων, τοῦ τόκου ὑπερημερίας καὶ ἄλλαι διευκολύνσεις πρὸς τοὺς ἀγρότας.

Θέμα τῆς συσκέψεως ἀπετέλεσεν ἡ ἐξέτασις τῆς ἐν γένει καταστάσεως τῆς ΑΤΕ καὶ οἱ ὅροι, ὑφ' οὓς ἀσκεῖται ἡ ἀγροτικὴ πίστις.

Ἐπὶ τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων ἐξεδόθη ἀνακοίνωσις, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται ὅτι εἶναι γνωστὴ ἡ προσπάθεια, ἡ ὁποία καταβάλλεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ αὐξηθῇ ἡ γεωργική μας παραγωγή, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ νὰ μειωθῇ τὸ κόστος της. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐπιδιώκεται δι' ἐπιδοτήσεων ἐπὶ τῶν χημικῶν λιπασμάτων, τῶν γεωργικῶν φαρμάκων, καὶ ἐπὶ διαφόρων γεωργικῶν ἐργαλείων, ἐγκαταστάσεως διομηχανιῶν κλπ.

Εἶναι ἐπίσης γνωστὸν ὅτι εἰσάγονται ἀτελῶς ἢ ἐπιδοτοῦνται καὶ διατίθενται εἰς χαμηλὰς τιμὰς σπόροι, κτηνοτροφαί, λιπάσματα, θεῖον, γεωργικὰ φάρμακα καὶ ἄλλα ἐφόδια. Ἐξ ἄλλου χορηγοῦνται ἀτέλειαι ἐπὶ εἰσαγωγῆς γεωργικῶν μηχανῶν, τὰ καύσιμα χορηγοῦνται ἐπὶ μειωμένῃ τιμῇ καὶ ἐν γένει παρέχονται πλεῖσται ὅσαι εὐκολίαι πρὸς τοὺς ἀγρότας.

Πέραν ὅμως τῶν ὡς ἄνω ἐφοδίων, ὁ τόκος τῶν ἀγροτικῶν δανείων βαρύνει σοβαρῶς ἐπὶ τῆς παραγωγῆς. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως διευκολυνθῇ ἡ ἀνάπτυξις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς πρὸς ὡρισμένας σκοπιμωτέρας κατευθύνσεις ποτιστικῶν καλλιεργειῶν καὶ παραγωγικῆς κτηνοτροφίας, καθωρίσθη ἤδη ἀπὸ τὸ 1960 ὅπως δάνεια μεσοπρόθεσμα ποσοῦ 400 ἑκατομμυρίων διατεθοῦν ὡς χαμηλότοκα πρὸς 2 ο)ο. Τὸ ποσὸν τοῦτο ηὐξήθη διὰ τὸ ἔτος 1961 εἰς 500 ἑκατομμύρια.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐπανεξητάσθη ἡ ὅλη κατάστασις τῆς ΑΤΕ καὶ ἐξηκριβώθησαν τὰ ἑξῆς :

1) Ὅτι αὕτη κατὰ τὸ 1955 ἐχορήγησε πρὸς τοὺς ἀγρότας δάνεια συνολικοῦ ποσοῦ 2916 ἑκατομμυρίων, ἐξ ὧν μόνον 159 ἑκατομμύρια μεσοπρόθεσμα. Τὸ σύνολον τῶν χορηγήσεων κατὰ τὸ 1959 ἀνῆλθεν εἰς 3.395,6 ἑκατομμύρια, ἐξ ὧν 1.013 ἑκατομμύρια διὰ μεσομακροπρόθεσμα, διὰ δὲ τὸ 1960 ὑπολογίζονται τὰ μὲν βραχυπρόθεσμα εἰς τὸ αὐτὸ περίπου ἐπίπεδον, τὰ δὲ μεσοπρόθεσμα εἰς 1.150 ἑκατομμύρια.

2) Ὅτι κατὰ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1955 τὸ εἰς τὴν γεωργίαν τοποθετημένον καλδουλεῦον κεφάλαιον ἀνήρχετο εἰς 3.356,2 ἑκατομμύρια δρ.χ., ἐνῷ τὸ ἀντίστοιχον τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1960 ἀνήρχετο εἰς 7.687,9 ἑκατομμύρια, ἤτοι τὸ κεφάλαιον τοῦτο ὑπερεδιπλασιάσθη κατὰ τὴν τελευταίαν 5ετίαν.

ΠΩΣ ΚΑΘΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ 1ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ ΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἐπειδὴ ἡ ΑΤΕ δὲν εἶναι Τράπεζα ἐπιδιώκουσα κέρδη, ἀλλὰ κοινωφελὲς ἵδρυμα, λειτουργοῦν μὲ κρατικὰ μέσα, μολονότι δὲ τὰ ἰσχύοντα ἐπιτόκια τῶν χορηγήσεων τῆς ΑΤΕ ἦσαν χαμηλότερα τῶν νομίμων τοιούτων, ἡ κυβέρνησις ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της νὰ βοηθήσῃ καὶ ἐνισχύσῃ ἔτι περαιτέρω τοὺς παραγωγούς, ἀπεφάσισεν ὅπως προβῇ εἰς τὴν μείωσιν τοῦ τόκου τῶν ἀγροτικῶν δανείων.

Οὕτω τὰ ἐπιτόκια τῶν δανείων τῆς ΑΤΕ ἀπὸ 1ης Μαρτίου τοῦ 1961 καὶ ἐφεξῆς καθορίζονται ὡς κατωτέρω:

Μεσοπρόθεσμα δάνεια, δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ καὶ χρηματοδοτήσεις βραχυπρόθεσμοι καὶ ἐπ' ἐνεχείρῳ πρὸς ἑνώσεις συνεταιρισμῶν 6 ο)ο, πρὸς συνεταιρισμοὺς 6 1)4 ο)ο, καὶ πρὸς μεμονωμένους 7 ο)ο.

Ἐκ τῶν ὑφισταμένων μεσοπροθέσμων δανείων, θὰ ἀναπροσαρμοσθοῦν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νέων ἐπιτοκίων αἱ ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1961 καὶ ἐπέκεινα.

Καλλιεργητικὰ δάνεια πρὸς ἑνώσεις συνεταιρισμῶν 5 1)2 ο)ο, πρὸς συνεταιρισμοὺς 5 3)4 ο)ο καὶ πρὸς μεμονωμένους 6 1)2 ο)ο. Τὰ μέχρι τοῦδε ἰσχύοντα ἐπιτόκια ἀνέρχονται ἀπὸ 6—8 1)2 ο)ο.

Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι οὐδέποτε ἡ Α. Τ. Ε. εἰς τὰ 30 ἔτη τῆς λειτουργίας της, δηλαδὴ καὶ προπολεμικῶς ἀκόμη εἶχε τόσον χαμηλὰ ἐπιτόκια, ὅσον τὰ σήμερον ὁριζόμενα, ἐξαιρέσει βραχείας περιόδου μετὰ τὸ 1936 καὶ μόνον διὰ τὰ καλλιεργητικὰ δάνεια ὡρισμένης κατηγορίας παραγωγῶν. Τοῦτο ἐπιτυγχάνεται ἤδη διὰ τῆς ἐξασφαλίσεως εἰς αὐτὴν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀφθόνων καὶ εὐθυνῶν κεφαλαίων ἐκ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Διὰ τὸν τόκον ὑπερημερίας ἀναφέρεται ὅτι ὁ μέχρι τοῦδε τόκος εἶναι 12 ο)ο καὶ ὁδηγεῖ, ὡς εἶναι εὐνόητον, εἰς διόγκωσιν τῆς χρηματοδοτήσεως τῶν παραγωγῶν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ὀφείλουν δάνεια ἐν καθυστερήσει ἐπὶ πολλὰ ἔτη.

Ἡ Κυβέρνησις ἐμερίμνησεν ὅπως ὁ ὑψηλὸς οὗτος τόκος μὴ καταλογίζεται εἰς τοὺς παραγωγοὺς τοὺς εὑρεθέντας ἐν ἀδυναμίᾳ νὰ ἐξοφλήσουν τὰ χρέη των συνεπείᾳ ζημιῶν εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ ἄλλας δεδικαιολογημένας αἰτίας. Οὕτω, μὲ τόκον ὑπερημερίας βαρύνονται μόνον οἱ ἀδικαιολογήτως καθυστεροῦντες καὶ μὴ προθυμοποιούμενοι νὰ ἐξοφλήσουν τὰ δάνειά των, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει γενικῶς ἀναγνωρίζεται ὅτι

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΥΡΙΑΝΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ (Λουκᾶ ιη' 10—14)

"...Ο ΕΙΣ ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ ΚΑΙ Ο ΕΤΕΡΟΣ ΤΕΛΩΝΗΣ...,,

Τοῦ αἰδεσ. κ. Γ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Αὐτὰ εἶναι τὰ πρόσωπα τῆς παραβολῆς ποὺ θὰ ἀκούσωμεν αὔριον. Βρίσκονται καὶ οἱ δυὸ στὸν ἴδιο ἱερὸ τόπο, στὸ Ναό. Εἶναι ὅμως μεταξύ τους τόσο μακριά. Τοὺς χωρίζει ὁλόκληρο χάσμα. Εἶναι τὸ χάσμα, ποὺ χωρίζει τὴν κακία ἀπὸ τὴν ἀρετή. Ὑπερήφανος εἶναι ὁ ἕνας, ἐνῶ ὁ ἄλλος ταπεινός. Στὸ βυθὸ ὁ Φαρισαῖος, στὴν κορυφὴ ὁ Τελώνης.

—Μὰ γιατὶ ἔτσι; Διότι ἡ ἀρετὴ πάντα ἀνεβάζει τὸν ἄνθρωπο. Ἐνῶ ἡ κακία τὸν ἐξευθενώνει. Αὐτὸ ἀκριβῶς θὰ ἰδοῦμε πάρα—κάτω.

Ἡ ὑπερηφάνεια εἶναι κακία καὶ μάλιστα ἡ πρώτη, ἡ ρίζα ὅλων τῶν κακῶν. Λέγεται καὶ ἐγωϊσμός, διότι τυφλώνει τὸν ἄνθρωπο καὶ δὲν βλέπει τίποτε πάρα—πέρα ἀπὸ τὸν ἑαυτόν του, τίποτε ἀνώτερο καὶ καλύτερο ἀπὸ τὸ «ἐγώ» του. Πατέρας τοῦ ἐγωϊσμοῦ, εἶναι ὁ Ἑωσφόρος. Αὐτὸς εἶναι ὁ ἐφευρέτης καὶ ὁ εἰσηγητής του. Ὁ ἐγωϊσμὸς τὸν ἔσπρωξε νὰ ἐπαναστατήσῃ κατὰ τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ταράξῃ τὴν ἁρμονίαν τοῦ κόσμου. Ὁ ἐγωϊσμὸς τὸν ἐκρήμνισε μὲ ὅλα τὰ πονηρά του πνεύματα ἀπὸ τὴν μακαρία κατάστασι τῆς ἀγαθότητος. Ὁ ἐγωϊσμὸς ὑπῆρξε ἐπίσης ἡ αἰτία ποὺ παρέσυρε τοὺς πρωτοπλάστους στὴ παράβασι τοῦ θείου θελήματος. Καὶ γενικὰ ὁ ἐγωϊσμὸς εἶναι ἡ αἰτία ὅλων τῶν κακῶν τῆς Γῆς. Μεταδίδεται κληρονομικὰ στοὺς ἀνθρώπους σὰν ἀθεράπευτο μικρόβιο. Ἐκδηλώνεται ἀπὸ τὰ μικρά μας τὰ χρόνια, καλλιεργεῖται σιγὰ—σιγὰ καὶ γίνεται πάθος. Γίνεται δράκοντας πολυκέφαλος, ποὺ σηκώνει πότε τὸ ἕνα του κεφάλι καὶ πότε τὸ ἄλλο, ὑποδουλώνει τὸν ἄνθρωπο καὶ τὸν θανατώνει ψυχικά. Ἔτσι ἔνοιωσαν τὸν ἐγωϊσμὸν ὅλοι οἱ ἅγιοι ἄνδρες. Τὸν ἐπολέμησαν ὅμως μὲ μανίαν καὶ ἐσώθησαν. Ἐνῶ ἐμεῖς τὸν νοιώθουμε διαφορετικά. Γιὰ μᾶς, εἶναι μουσικὸ ὄργανο, μὲ τὸ ὁποῖον ὁ Διάβολος παίζει ὅλα τὰ γλυκά του τραγούδια, τὰ τραγούδια ποὺ μᾶς ἀρέσουν καὶ μᾶς ἱκανοποιοῦν. Τώρα μᾶς παίζει τὸ τραγοῦδι τῆς φιλοδοξίας, κατόπιν τῆς ἐπιδείξεως, αὔριον τῆς ζήλειας, τοῦ φθόνου, τῆς κενοδοξίας καὶ τόσα ἄλλα, χωριστὰ γιὰ τὸν κάθε ἄνθρωπο, ἀνάλογα μὲ τὶς ἀδυναμίες του καὶ τὶς περιστάσεις. Ἔτσι μᾶς μεθάει καὶ μᾶς παρασύρει στὴν ἁμαρτία. Καταραμένη ὑπερηφάνεια! Παντοῦ ἔχει τὴ ρίζα της. Ψάξε, ἀναγνῶστα μου, καὶ θὰ τὴν βρῇς σὲ κάθε ἐκδήλωσι τοῦ κοινοῦ. Ὑπάρχει μέσα στὶς οἰκογένειες, στὸν ἄνδρα, στὴ γυναῖκα, στὰ παιδιὰ καὶ γίνεται αὐτὴ ἡ πρώτη αἰτία τῆς γκρίνιας, τῶν διαιρέσεων, τῶν διαζυγίων. Θὰ τὴν βρῇς ἀνάμεσα στὰ χωριὰ καὶ στὶς πολιτεῖες, νὰ δημιουργῇ τὶς διαιρέσεις, τὰ πείσματα, τὶς διαμάχες. Θὰ τὴν βρῇς κάτω ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τὶς ἀντιπάθειες, κάτω ἀπὸ τὶς ἀναστατώσεις καὶ τοὺς πολέμους... Εἶναι πράγματι τὸ δηλητηριῶδες δένδρο, ποὺ παράγει ὅλες τὶς ἁμαρτίες.. Ἀλλὰ πῶς θεραπεύεται; Πολὺ δύσκολα. Τὸ ἴδιο συμβαίνει μὲ κάθε κακό.

Πρέπει νὰ ἀγωνισθῇ ὁ ἄνθρωπος καὶ νὰ προσέχῃ σὲ ὅλη του τὴ ζωή. Ὅταν πέθαινε ὁ Ἅγιος Ἀντώνιος σὲ ἡλικία 105 ἐτῶν, ἔνοιωθε τὸ Διάβολο νὰ τὸν πειράζῃ μὲ τοὺς λογισμοὺς τοῦ ἐγ